



Kofinanziert von der
Europäischen Union



Bundesministerium
Bildung, Wissenschaft
und Forschung

3. Informacije o obradi podataka u projektima koje sufinansira ESF:

Za primenu relevantnih propisa EU (EU) br. 2021/1056 (čl.17,23), projekt menedžer mora prikupiti podatke (izuzev podataka "Posebne značajke za vreme prijama u projekt") od učesnika kako bi dobili sredstva iz Evropskog socijalnog fonda. Za sve izveštaje se koriste podaci bez Vašeg imena, tj. bez neposredne lične reference (nego sa brojem "lične identifikacije" ili sažeto). Vaše ime se neće spominjati ni u jednoj publikaciji.

Podaci će biti pohranjeni 10 godina u skladu s pravnim propisima (§ 24, Odjeljak 2, Z 4, ARR 2014). Period počinje krajem godine, nakon obavljanja poslednje isplate. Period se produžava do stepena potrebnog za utvrđivanje, sprovođenje i odbranu zakonskih zahteva.

Imate pravo pristupa, ispravljanja, brisanja ili ograničavanja obrade vaših spremljenih podataka u skladu sa odredbama Uredbe o opštoj zaštiti podataka (EU) 2016/679 (DSGVO). Takođe možete ostvariti svoja prava putem:datenschutz.arbeit@bmaw.gv.at. Pravno obavezujući periodi zadržavanja neće se skratiti.

Takođe imate pravo žalbe koju možete priložiti nadležnom organu (Österreichischer Datenschutzrat [www.dsbgv.at]).

Provera unošenja podataka od strane obrazovnih institucija kao i priprema pseudonimnih podataka za provajdere usluga odvija se u skladu sa "Sporazumom u skladu sa članom 15a B-VG između Saveza i država o promociji obrazovanja u oblasti osnovnog obrazovanja i obrazovnih mera za sustizanje obaveznog obrazovanja za godine 2024. do 2027." od strane ureda Inicijative za obrazovanje odraslih. Obrada podataka se ponavlja tokom trajanja Vašeg učešća u obrazovnoj ponudi.

4. Saglasnost za obradu podataka:

Učesniku/ci je dato do znanja da će lični podataci koje je naveo/la (izuzev podataka "Posebne značajke prilikom prijama u projekt") biti obrađeni u svrhu obavljanja i naplate projekta, i u slučaju provere projekta, predviđene zakonom Inspeksijskog tela Federacije, države i Evropske Unije, uključujući odgovarajuće revizorske sudove i druga lokalna i objektivna nadležna revizorske tela ili lica koja ih imenuju za kontrolu. U slučaju ugovora o radu ili sporazuma o finansiranju, sufinansiranog od strane ESF-a, nužan je dokaz o prisutnosti (ime, datum rođenja, spol, kontaktni podaci, datum početka i

napuštanja) i dokaz o pripadnosti ciljnoj grupi koja ispunjava uslove za reviziju. Učesnik/ca je - ukoliko želi da učestvuje u projektu – privržen/a da da ove minimalne informacije. U protivnom, nastali troškovi više neće biti dozvoljeni i neće biti nadoknađeni.



Ukoliko se učesnik/ca na berzi rada (AMS) vodi kao nezaposlena osoba, mogu sledeći podaci za sudjelovanje u projektu (ime, pol, kontakt-podaci, vremensko razdolje i zavšetak sudjelovanje u projektu -sa ili bez certifikata) bit dostavljeni berzi rada (AMS) kako bi se sprečilo preklapanje sa AMS-merama.

Izričito se slažem da će moji lični podaci navedeni pod tačkama 1 i 2, kao i sledeći podaci:

- Datum početka i napuštanja kursa
- Razlozi za napuštanje kursa (završetak, prekidanje i sl.)
- Završetak/uspeh i uspeh na ispitu (ukoliko postoji ispit)
- Situacija pri završetku/prekidu (npr. stanje na tržištu rada i sl.)
- Lična identifikacija (= šifrovani pseudonim)
- Dokaz o postojanju deteta (kod brige od deci)
- Podaci za vreme, odn. do 4 sedmice posle napuštanja (npr. u potrazi za poslom, obrazovanje u toku, itd.)
- Savetodavne usluge koje su uzete u obzir (u satima, bez sadržaja)

u svrhu implementacije, kontrole i evaluacije ovog projekta/obrazovne ponude od strane obrazovne institucije

Naziv institucije: _____

Adresa : _____

Predstavnik/ca zaštite podataka: _____

(ukoliko je imenovan/a)

biti upisani u kontrolnu bazu podataka Saveza i sačuvani na serveru Saveznog računarskog centara GmbH (Bundesrechenzentrum - BRZ).

Izričito se slažem da će moje lične podatke obraditi prethodno spomenuta obrazovna institucija u bazi podataka o nadzoru kompanije BEKO GmbH kao procesora u skladu sa Uredbom (EU) 2016/679, kako bi se, pomoću pseudonima, stvorila indirektna lična referenca da bi se kasnije ti podaci, u formi indirektne lične reference (bez navođenja imena), a u svrhe realizacije, naplate, kontrole i evaluacije, dali finansijerima na raspolaganje.

Izričito se slažem da moji lični podaci (ime, datum rođenja), u svrhu korištenja na certifikatu o završetku kursa mogu biti preuzeti, obrađeni i spremljeni.

Izričito se slažem da će se moj kontaktni podaci (ime, adresa, telefonski broj), u svrhu saslušanja, poslati provajderima usluga odgovornim za procenu. Sudjelovanje na ispitivanju je na dobrovoljnoj bazi.



Kofinanziert von der
Europäischen Union



Bundesministerium
Bildung, Wissenschaft
und Forschung

Izričito se slažem da će se moji lični podaci, u skladu s relevantnim propisima EU 1304/2013 i 1303/2013, poslati Federalnom ministarstvu obrazovanja, nauke i istraživanja te Saveznom Ministarstvu rada, socijalnih pitanja, zdravstva i zaštite potrošača u svrhu naplate, revizije, statističkih procena i evaluacije.

Izričito se slažem da će osetljive podatke ("Posebne značajke prilikom prijema u projekt"), koje sam naveo/la, projekt menedžer obraditi i proslediti Federalnom ministarstvu obrazovanja, nauke i istraživanja te Saveznom ministarstvu rada, socijalnih poslova, zdravstva i zaštite potrošača u svrhe implementacije, naplate, kontrole i evaluacije.

Mogu da oduzmem ovu saglasnost u bilo kom trenutku. Opoziv prouzrokuje da se onemogući daljnja upotreba podataka. To ne utiče na zakonitost obrade podataka, koja je usledila pre opozivanja. Opoziv, ograničenje obrade ili brisanje mojih podataka mogu pokrenuti neformalnim pismenim objašnjenjem u prethodno spomenutoj obrazovnoj instituciji.

Mesto, datum

Potpis učesnika/ce

Sakupljanje podataka i izjava o pristanku dodatno su objašnjene usmeno od

Ime i prezime

Datum, potpis